

# Kúpna zmluva č. Z202117127\_Z

uzatvorená v zmysle §409 a nasl. Obchodného zákonníka

## I. Zmluvné strany

### 1.1 Objednávateľ:

Obchodné meno: Mesto Vrbové  
 Sídlo: gen. M.R. Štefánika 15/4, 92203 Vrbové , Slovenská republika  
 IČO: 313190  
 DIČ: 2020531040  
 IČ DPH: 0000000000000000  
 Bankové spojenie: IBAN: SK78 0200 0000 0000 2712 7212  
 Telefón: 0421337350623

### 1.2 Dodávateľ:

Obchodné meno: AGRA, s.r.o.  
 Sídlo: Langsfeldova 5402/1, 03601 Martin, Slovenská republika  
 IČO: 36382914  
 DIČ: 2020119717  
 IČ DPH: SK 2020119717  
 Bankové spojenie: IBAN: SK1309000000000350867587  
 Telefón: 043-4283845

## II. Predmet zmluvy

### 2.1 Všeobecná špecifikácia predmetu Zmluvy:

Názov: Vybavenie zberného dvora v meste Vrbové  
 Kľúčové slová: Traktor, čelný nakladač, hákový nosič kontajnerov  
 CPV: 16700000-2 - Traktory/ťahače  
 Druh/y: Tovar

### 2.2 Funkčná a technická špecifikácia predmetu Zmluvy:

Zoznam položiek:

1. Traktor
2. Čelný nakladač
3. Hákový nosič kontajnerov

#### Položka č. 1: Traktor

Funkcia				
Komunálny traktor pre zberný dvor				
Technické vlastnosti	Jednotka	Minimum	Maximum	Presne
Dopravná rýchlosť	km/hod	40		
Objem motora	cm <sup>3</sup>	4100		
Prevody dopredu	ks	12		
Prevody dozadu	ks	12		
Zdvihová sila zadného trojbodového závesu	kN	42		
Vonkajšie hydraulické okruhy vzadu	ks	3		
Pracovné svetlá predné	ks	6		
Pracovné svetlá zadné	ks	3		

Technické vlastnosti	Hodnota/Charakteristika
pohon	Pohon 4x4, s brzdami na všetky kolesá
motor	Naftový motor, minimálne štvorvalcový s objemom min 4100 cm <sup>3</sup> , otáčky motora pri max. výkone max. 2200/min
ohrievač kvapaliny	Zabudovaný ohrievač chladiacej kvapaliny motora
prevodovka	Prevodovka synchronizovaná, reverzačná, reverzor mechanický alebo elektrohydraulický
prípojný systém	Prípojný a hydraulický systém, má predný trojbodový záves II. kategórie
zadný záves	Zadný trojbodový záves II kategória s rýchlopúšiacimi. Ovládanie trojbodového závesu aj na blatníku traktora.
zadný hriadeľ	Zadný vývodový hriadeľ otáčky 540/1000 otáčok za minútu
zadné tiahlo	Zadné tiahlo na vlečku výškovo rýchlonastaviteľné, čap 38mm
zadný hák	Zadný zdvíhací spodný záves pre návesy – hák
brzdový systém	Vzduchový brzdový systém pre prívesy a návesy – dvojhadicový a jednohadicový
čerpadlo hydrauliky	Čerpadlo hydrauliky min 60l/ minútu s tlakom min. 19 MPa
Jednonápravový poľnohospodársky príves	Jednonápravový poľnohospodársky príves nový, nepoužitý, rok výroby od 2020 podporné koleso, zaistovacie klíny, osvetlenie 12 V, technický preukaz a ŠPZ,
kabína	Kabína odhlučnená, vykurovaná, vetrania s klimatizáciou
ďalšia funkcionálnosť	Vyhrievané zadné sklo a zrkadlá. Sedačka spolujazdca s bezpečnostným pásom – schválená a uvedená v osvedčení o evidencii traktora.
príslušenstvo	Výstražný trojuholník, podkladací klin, skrinka na náradie

## Položka č. 2: Čelný nakladač

Funkcia				
Príslušenstvo ku komunálnemu traktoru				
Technické vlastnosti	Jednotka	Minimum	Maximum	Presne
Prevádzková vlastná hmotnosť nosiča	kg		2900	
Celková hmotnosť	kg	15000		
Nosnosť	kg	12000		
Dĺžka kontajnerov	mm	4550	4900	
Dĺžka nosiča bez kontajnera	mm	6000		
Šírka nosiča bez kontajnera	mm	2400		
Prepravná rýchlosť	km/hod	40		
Uhol vyklápania	°	45		
Technické vlastnosti	Hodnota/Charakteristika			
podvozok	Podvozok so zdvojenou výkyvnou nápravou. Nosič na podvozku typu Traktorový náves.			
ovládanie	Hydraulicky ovládaná aretácia, t.j. zablokovanie výkyvu zadnej nápravy z kabíny vodiča			
pripojenie	Pripojenie ku traktoru do spodného závesu- agroháku. Pripojenie na hydrauliku traktora pomocou rýchlospojok.			
výška háku	Výška háku meniteľná v dvoch polohách a to 1450 a 1570 mm			
manipulačné schopnosti	Naťahovanie a skladanie kontajnerov, vyklápanie a sklápanie kontajnerov			
príslušenstvo	Bočné zábrany proti zakliesneniu			

## Položka č. 3: Hákový nosič kontajnerov

Funkcia				
Príslušenstvo ku komunálnemu traktoru				
Technické vlastnosti	Jednotka	Minimum	Maximum	Presne
Dosah nakladača v oku výložníka	m	3,4		
Nakladacia výška	m	3,15		
Lopata široká	cm	210		
Lopata s drapákom	cm	170		
Technické vlastnosti	Hodnota/Charakteristika			
zdvihová sila	Zdvihová sila v oku výložníka pri zemi min. 2200kg pri tlaku 19,5 MPa			
ovládanie	Joystickové bowdenové ovládanie			
ďalšia funkcionálna	Euro upínače náradia			
ďalšia funkcionálna	Tlmič nárazov			
ďalšia funkcionálna	III. hydraulická funkcia			
ďalšia funkcionálna	Multispojka			
príslušenstvo	Paletizačné vidly			

### 2.3 Osobitné požiadavky na plnenie:

Názov
Vrátane dopravy na miesto plnenia
Vrátane zaškolenia max. 3 osôb v rozsahu max. 1 hodiny
Nový, doposiaľ nepoužitý tovar
Dodávateľ je povinný v lehote do 7 pracovných dní odo dňa uzavretia zmluvy predložiť podrobný aktualizovaný rozpočet spolu so špecifikáciou – uvedenie konkrétnej značky, výrobcu a typového označenia tovaru, s preukázaním funkčnej a technickej špecifikácie (napr. na základe technických listov, katalógových listov, technický opis ..) preukazujúcich splnenie minimálnych požadovaných parametrov predmetu zákazky, na základe čoho sa preukáže splnenie požadovaných technických a iných požiadaviek na predmet zákazky.
Dodávateľ, ktorý predloží ponuku ako osoba, ktorá nie je platiteľom DPH prehlási, že v prípade zmeny postavenia dodávateľa na platiteľa DPH je ním predložená kontrakčná cena konečná a nemenná a bude považovaná za cenu na úrovni s DPH.
Zmluva s dodávateľom nadobúda účinnosť v súlade s odkladacou podmienkou, ktorá znie: účinnosť zmluvy je po ukončení finančnej kontroly, v rámci ktorej poskytovateľ neidentifikoval nedostatky, ktoré by mali alebo mohli mať vplyv na výsledok VO, alebo v rámci ktorej prijímateľ súhlasil s výškou ex ante finančnej opravy uvedenej v návrhu správy/správe z kontroly a splnil podmienky na uplatnenie ex ante finančnej opravy.

Názov	Upresnenie
-------	------------

### 2.4 Prílohy opisného formulára Zmluvy:

Popis	Názov súboru
-------	--------------

## III. Zmluvné podmienky

### 3.1 Miesto plnenia Zmluvy:

Štát: Slovenská republika  
Kraj: Trnavský  
Okres: Piešťany  
Obec:  
Ulica:

### 3.2 Čas / lehota plnenia zmluvy:

01.09.2021 00:00:00 - 01.11.2021 00:00:00

3.3 Dodávané množstvo/ rozsah zmluvného plnenia:

Jednotka: ks  
Požadované množstvo: 3,0000

3.4 Práva a povinnosti zmluvných strán podľa tejto Zmluvy sa spravujú Obchodnými podmienkami elektronického trhoviska verzia 3.7, účinná zo dňa 2.8.2021, ktoré tvoria neoddeliteľnú prílohu tejto Zmluvy.

3.5 Predmet tejto Zmluvy predstavuje Zákazku financovanú zo zdrojov EÚ. Na túto Zmluvu sa vzťahujú osobitné ustanovenia Obchodných podmienok elektronického trhoviska pre Zákazky financované z fondov EÚ.

#### IV. Zmluvná cena

4.1 Celková cena predmetu Zmluvy bez DPH: 74 166,67 EUR

4.2 Sadzba DPH: 20,00

4.3 Celková cena predmetu Zmluvy vrátane DPH: 89 000,00 EUR

#### V. Záverečné ustanovenia

5.1 Táto Zmluva bola uzavretá automatizovaným spôsobom v rámci Elektronického kontraktačného systému a v zmysle Obchodných podmienok elektronického trhoviska verzia 3.7, účinná zo dňa 02.08.2021, ktoré tvoria jej prílohu č. 1.

5.2 Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom jej uzavretia a účinnosť za podmienok definovaných v Obchodných podmienkach elektronického trhoviska uvedených v bode 5.1 tejto zmluvy.

5.3 Táto Zmluva vrátane jej príloh predstavuje úplnú dohodu zmluvných strán o jej predmete. Vedľajšie dohody k tejto zmluve neexistujú.

5.4 Táto Zmluva je vyhotovená v elektronickej podobe v štyroch vyhotoveniach, po jednom pre každú zmluvnú stranu, jedno vyhotovenie bude zaslané na zverejnenie v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády Slovenskej republiky a jedno bude zverejnené v Centrálnom registri zmlúv trhoviska.

5.5 Túto Zmluvu bude možné meniť a dopĺňať za podmienok stanovených príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi len vo forme písomného a číslovaného dodatku podpísaného oboma zmluvnými stranami.

5.6 Táto Zmluva má nasledovné prílohy:  
Príloha č.1 Obchodné podmienky elektronického trhoviska verzia 3.7, účinná zo dňa 02.08.2021,  
<https://portal.eks.sk/SpravaOpet/Opet/VerejnyDetail/>

Príloha č.2 Vlastný návrh plnenia zákazky Z202117127

V Bratislave, dňa 27.08.2021 09:24:01

Objednávateľ:  
Mesto Vrbové  
konajúci prostredníctvom osoby poverenej zastupovať Objednávateľa v rámci elektronického trhoviska

Dodávateľ:  
AGRA, s.r.o.  
konajúci prostredníctvom osoby poverenej zastupovať Dodávateľa v rámci elektronického trhoviska

**Dohoda o zrušení kúpnej zmluvy č. Z202117127\_Z**

uzatvorená medzi:

**Mesto Vrbové**

Gen. M.R. Štefánika 15/4, 92203 Vrbové

IČO: 00313190

DIČ: 2020531040

V zastúpení: Dott. Mgr. Ema Maggiová, primátorka  
(ďalej len „objednávateľ“)

a

**AGRA, s.r.o.**

Langsfeldova 5402/1, 03601 Martin

IČO: 36382914

DIČ: 2020119717

IČ DPH: SK2020119717

V zastúpení: Ing. Štefan Urban, konateľ

(ďalej len „dodávateľ“ a spolu s objednávateľom ďalej len „zmluvné strany“)

1. Predmetom tejto dohody je zrušenie kúpnej zmluvy č. Z20205227\_Z uzatvorenej dňa 27.8.2021 ako výsledok zadávania zákazky prostredníctvom systému EKS na predmet zákazky „Vybavenie zberného dvora v meste Vrbové“, a to ku dňu podpísania tejto dohody.
2. Zmluvné strany prehlasujú, že z uzatvorenej kúpnej zmluvy č. Z20205227\_Z neprišlo k vzájomnému plneniu a žiadna zo zmluvných strán si neuplatňuje nárok na plnenie predmetu uvedenej kúpnej zmluvy u druhej zmluvnej strany a všetky vzájomné nároky zmluvných strán sa týmto považujú za vyrovnané.
3. Táto dohoda je vypracovaná v dvoch rovnopisoch, z ktorých po jednom obdrží každá zo zmluvných strán.
4. Táto dohoda nadobúda platnosť dňom jej podpisu a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovej stránke mesta Vrbové.

Vo Vrbovom dňa 31.8.2020

Dott. Mgr. Ema Maggiová, primátorka  
**Mesto Vrbové****AGRA, s.r.o.**  
Langsfeldova 5402/1  
-07- 036 01 Martin, Slovakia  
IČO: 36 382 914. IČ DPH: SK2020119717Ing. Štefan Urban, konateľ  
**AGRA, s.r.o.**